

DIGITAL STEMMEOPTAGER **DS-9100** VEJLEDNING





Tak for dit køb af en digital stemmeoptager fra vores virksomhed. Yderligere oplysninger om korrekt og sikker brug af produktet findes i denne brugervejledning. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.

Vi anbefaler, at du afprøver optagefunktionen og lydstyrken, før du bruger enheden for at sikre en vellykket optagelse.

Indholdsfortegnelse

1	Kom godt i gang	
	Primære funktioner	4
	Delenes navne	5
	Optager/dockingstation	5
	Skærm	6
	Isættelse af batteriet	8
	Oplad batteriet	9
	Opladning ved hjælp af	
	dockingstationen	9
	Opladning direkte via USB-kablet	9
	Brug af litiumionbatteriet	10
	Strømforsyning via AC-adapteren	11
	eller USB-kablet	11.
	lænd for strømmen	.12
	Hukommelseskort	.12
	Kompatible hukommelseskort	12
	lsættelse og udtagning af et hukommelseskort	13
	Indstilling of date og klokkeslæt	15
	[Tid & dato]	.14
	Ændring af dato og klokkeslæt	
	Valg af mapper og filer	.16
	Brug af skydekontakten	.16
2	Grundlæggende betjening	

Optagelse	17
Ny optagelse	
Overskriv optagelse	19
Indsæt optagelse	20
Håndfri optagelse	21
Optagelsesskærm2	
Afspilning	22

	Sletning	24
	Sletning af filer	24
	Delvis sletning af en fil	25
3	Avanceret betjening	
	Viewing of file wherein you	26

visning at flioplysninger26			
Enhedslåsfunktion27			
Angivelse af forfatter-ID og			
arbejdstype	28		
Mundtlig kommentar	29		
Indekseringsmærker	30		
Sådan bruges menuen	31		
Menupunkter	33		
Filmenu	33		
● Optagemenu	33		
모 LCD/lydmenu	35		
Maskinens menu	35		
Redigering af arbejdstypeoplysninger	37		
Formatering af hukommelseskort	t		
[Formater]	39		
Tilpasning af optageren	41		

4 Filstyring på din PC

OM Dictation Management Sys on the Cloud (ODMS Cloud)	stem 43
Tilslutning til din PC	44
Tilslutning til din PC ved hjælp af l kablet	JSB- 44
Tilslutning til din PC ved hjælp af dockingstationen	44
Frakobling fra din PC	45

5 Øvrige oplysninger

Vedligeholdelse af enheden	46
Liste over alarmmeddelelser	47
Fejlfinding	48
Tilbehør (ekstraudstyr)	50
Oplysninger om copyrights og	
varemærker	51
Sikkerhedsregler	52
Specifikationer	57

Symboler i denne vejledning

BEMÆRK

Beskriver foranstaltninger og handlinger, der skal undgås under brug af stemmeoptageren.

TIP

Beskriver nyttige oplysninger og tips, som hjælper til, at du får mest muligt ud af stemmeoptageren.

R

Angiver referencesider, der beskriver detaljer eller relateret information.

Denne betjeningsvejledning er den avancerede version. Basisversionen (lynvejledningen), som indeholder en kort beskrivelse af de grundlæggende funktioner, følger også med dette produkt.

Denne brugervejledning viser den engelske udgave af skærmvisningen; du kan skifte visningssprog med [Sprog(Lang)] (😰 s. 35).

Primære funktioner

- Primære funktionei
- Skydekontakt, som sikrer nem og hurtig betjening.
- Tre programmerbare intelligente knapper, F1, F2 og F3 (🖙 s. 42).
- Tre valgmuligheder mht. optagefunktion: DSS, PCM og MP3 (IS s. 34).
- Tre mikrofontilstande. Vælg den, der passer bedst til det aktuelle formål (IS s. 33).
- Datakrypteringsfunktion, som beskytter optagelserne på enheden.*1
 Krypteringsniveauet kan indstilles til [High] (256 bit), [Standard] (128 bit) eller [No] (funktionen deaktiveres).
- Litiumionbatteri, der kan genoplades via USB-kabel eller AC-adapter.
- Denne optager er kompatibel med USB 2.0, som muliggør hurtig dataoverførsel til en computer.
- Fem mapper og op til 200 filer pr. mappe, dvs. op til i alt 1.000 optagelser (LS s. 17).

Når der bruges ODMS-software (OM Dictation Management System), kan der oprettes op til syv mapper (maks. 1.400 filer) (ICSP s. 42 og s. 43).

• Enhedslåsfunktion, som forhindrer uautoriseret adgang til enheden (ISF s. 27 og s. 41).

Godkendelsessystem via adgangskode.

• Stor LCD-farveskærm.

- Indekseringsmærkefunktion, som er nyttig, når der skal søges efter bestemte punkter i dikteringsfilerne (IS s. 30).
- Mundtlig kommentarfunktion, som muliggør omgående søgning efter og afspilning af anvisninger på en computer (I ar s. 29).
- Indstilling af prioritet (IS s. 33).
 Der kan angives et prioritetsniveau for hver optaget fil.
- Denne optager kan holde til at blive tabt fra en højde på 1,5 m.
- Denne optager kan rengøres med isopropylalkohol (IS s. 46).
- Funktion til genaktivering efter dvaletilstand, når optageren løftes.
- Kompatibel med ODMS-software (OM Dictation Management System) (1387 s. 43).

Den simple grænseflade giver en effektiv arbejdsgang.

*1 PCM- og MP3-filer kan ikke krypteres.

Optager/dockingstation



- 1 🕠 stik til hovedtelefon
- 2 Indbygget andenmikrofon (L)
- 3 Skærm
- Programmerbare intelligente knapper (F1,F2,F3)
- 5 Knappen + (volumen)
- ⑥ I (Spol tilbage)-knap
- 7 Knappen (volumen)
- ⑧ Indbygget højttaler
- 9 SD-kortplads
- 10 🖢 mikrofonstik
- 1 Indbygget hovedmikrofon (h)
- 12 Knappen NEW
- **13** LED-indikatorlampe
- W Skydekontakt (●REC/ ■STOP/ ▶ PLAY/ ◀◀REV)

- 15 Knappen OK/MENU
- 16 Knappen ▶▶ (spol hurtigt frem)
- 17 Knappen 🛍 (slet)
- (18) Knappen POWER (ON/OFF)
- 19 Udløserknap til batteridæksel
- **20** Batteridæksel
- **21** Stik til dockingstation
- 22 USB-stik
- 23 Stik til fodkontakt
- 24 Stik til AC-adapter
- 25 USB-stik (micro-B)
- (26) Stik til Ethernet-kabel Ethernet-forbindelser understøttes ikke.
- 27 Stik
- 28 Sikkerhedslås

Delenes navne

Skærm



Visning i optagetilstand

Visning i afspilningstilstand



DA

Visning i enhedsoplysninger

Indikator for optagemedie

[🔳]: Indbygget hukommelse

- [🗊]: SD-kort
- [**SD**]: SD-kortlåsestatus

2 Batteristatusindikator

Over the second seco

- [•]: Optageindikator
- []: Stopindikator
- []: Afspilningsindikator
- [📢]: Indikator for hurtig tilbagespoling

O Nuværende optagetid

6 Måler for optageniveau

6 Filoplysningsområde

- [📍]: Fillås
- [🌄]: Talegenkendelse
- [📑]: Arbejdstype
- [뺆]: Valgmulighed
- [🞴]: Forfatter

- Nuværende afspilningstid
- 8 Fillængde
- O Nuværende position
- Indikator for den aktuelle afspilningsposition
- Oplysningsområde for enhed
 - [DSS QP] [PCM ST] [MP3 128] osv.: Optagefunktion
 - [&HIGH] [& MID] [&LOW]: Mikrofonfølsomhed
 - [VCVA]: VCVA (Variable Control Voice Actuator)

Til denne optager skal der bruges det lithium-ionbatteri, som vores virksomhed foreskriver (LI-92B). Der må ikke bruges andre batterityper.

 Tryk let på udløserknappen til batteridækslet, og åbn derefter batteridækslet som vist på nedenstående illustration.



2 Isæt batteriet som vist på illustrationen (sørg for at vende det rigtigt), og luk derefter batteridækslet.

Isæt batteriet ved at skubbe det i retningen
 A og samtidig trykke ned i retningen B.



 Det medfølgende batteri er ikke fuldt opladet. Det anbefales at oplade det helt, inden optageren tages i brug, eller hvis det ikke har været i brug i lang tid (IESF s. 9).

Batteriindikator

Batteriindikatoren på skærmen ændrer udseende, efterhånden som batteriet aflades.





(100-20 % = hvid) (19-1 % = rød)

(0 %)

 Når batteriindikatoren bliver rød, skal batteriet oplades hurtigst muligt. Når batteriet er næsten helt afladet, vises []] og [Batteri svagt] på skærmen, og optageren slukkes.

BEMÆRK

- Sluk optageren, inden batteriet tages ud. Hvis batteriet tages ud, mens optageren er i brug, kan det medføre funktionsfejl. Det kan også medføre, at filer bliver beskadiget eller går tabt.
- Tag batteriet ud, hvis optageren ikke skal bruges i længere tid.
- Hvis batteriet tages ud, lige efter at det er blevet sat i optageren, eller hvis det har været taget ud i over 1 minut, kan det være nødvendigt at indstille dato og klokkeslæt igen.

Oplad batteriet

Når batteriet er sat i optageren, kan det oplades ved at slutte USB-kablet til optageren eller ved at bruge dockingstationen sammen med USB-kablet eller AC-adapteren.

Opladning ved hjælp af dockingstationen

Nogle sæt indeholder ikke dockingstation og lysnetadapter.

Opladning ved hjælp af dockingstationen og AC-adapteren

Oplad batteriet helt inden brug (det tager cirka 2 timer).

1 Slut AC-adapteren til dockingstationen.

2 Tryk optageren helt ned i dockingstationen som vist på illustrationen.



 Indikatorlampen for opladning tændes, når opladningen starter, og slukkes, når batteriet er opladet.

Opladning ved hjælp af dockingstationen og USBkablet

Oplad batteriet helt inden brug (det tager cirka 4 timer). Kontrollér, at optageren er i stoptilstand.

Slut USB-kablet til dockingstationen.



Opladning direkte via USB-kablet

Når batteriet er sat i optageren, kan det oplades ved at slutte USB-kablet til optageren.

Slut USB-kablet til optageren.



BEMÆRK

- Batteriet skal oplades hyppigt i det første stykke tid. Når det er blevet opladet nogle gange, går der længere tid, før det aflades.
- Hvis der bruges andre batterimodeller end det medfølgende batteri, kan de muligvis ikke oplades.
- Hvis PC'ens USB-port ikke har tilstrækkelig strømstyrke, kan batteriet muligvis ikke oplades via USB-kablet. I så fald skal batteriet i stedet oplades ved hjælp af AC-adapteren.
- Optageren må ikke sættes i eller tages ud af dockingstationen, mens den er i brug.
- · Optageren må ikke oplades via en USB-hub.
- Batteriet må ikke sættes i eller tages ud, når USB-kablet er tilsluttet.

Brug af litiumionbatteriet

Til denne optager skal der bruges det lithium-ionbatteri, som vores virksomhed foreskriver (LI-92B). Der må ikke bruges andre batterityper.

Forsigtighedsregler med hensyn til batteriet

Læs nedenstående vejledning i korrekt brug af batteriet grundigt.

Afladning:

Genopladelige batterier aflades, når de ikke er i brug. Batteriet skal derfor oplades regelmæssigt inden brug.

Batterilevetid:

Det genopladelige batteri kan med tiden blive udtjent. Udskift batteriet med et nyt, når driftstiden bliver kortere, også selvom det kan oplades helt ifølge forskrifterne.

Brugstemperatur:

Genopladelige batterier er kemikaliebaserede produkter. Batteriets ydeevne kan variere, selvom det bruges inden for det anbefalede temperaturområde.

Det er en helt naturlig ting for produkter af denne type.

Anbefalet temperaturområde ved brug:

Under brug:

0 °C til 42 °C

Opladning:

5 °C til 35 °C

Hvis batteriet bruges uden for ovennævnte temperaturområder, kan det medføre en forringelse af dets ydeevne og forkorte dets levetid.

BEMÆRK

- Batterier skal altid bortskaffes i henhold til de lokale love og bestemmelser.
- Hvis batteriet ikke er helt afladet, skal det beskyttes mod kortslutning (f.eks. ved at sætte tape på kontakterne) inden bortskaffelse.

Til brugere i Tyskland:

Vores virksomhed har indgået en aftale med den tyske organisation GRS om miljøvenlig bortskaffelse af batterier.

Strømforsyning via AC-adapteren eller USB-kablet

Brug AC-adapteren eller USB-kablet, hvis der skal optages i længere tid.

Nogle sæt indeholder ikke dockingstation og lysnetadapter.

Brug af AC-adapteren

Sæt AC-adapteren i en almindelig stikkontakt, og slut strømstikket til optageren via dockingstationen. Sluk altid for optageren, inden du tænder for strømmen.



Registrering af ukorrekt spænding

Hvis optageren registrerer, at spændingen er uden for tilladte område (4,4 til 5,5 V), vises meddelelsen [**Strømforsyningsfejl, Fjern netstikket**] på skærmen, og det er i så fald ikke længere muligt at bruge optageren. Brug i stedet AC-adapteren.



Brug af USB-kablet

- 1 Kontrollér, at optageren er i stoptilstand.
- 2 Slut USB-kablet til optageren.



Tænd for strømmen

Flyt **POWER**-kontakten til **ON** for at aktivere optageren.



Hukommelseskort

Optageren har indbygget hukommelse og understøtter også almindelige SD/SDHC-kort, der sælges særskilt.

Kompatible hukommelseskort

Optageren understøtter hukommelseskort med en kapacitet fra 4 GB op til 32 GB.

BEMÆRK

- Inden et hukommelseskort initialiseres (formateres), skal det kontrolleres, at det ikke indeholder vigtige data. Ved initialisering slettes samtlige data på hukommelseskortet.
- Hukommelseskort, der er blevet formateret (initialiseret) på en anden enhed, f.eks. en computer, kan muligvis ikke bruges. Sørg derfor for at formatere dem med denne optager inden brug.
- Hukommelseskort har begrænset levetid. Når et kort er ved at være udtjent, er det ikke længere muligt at indlæse eller slette data på det, og det skal i så fald udskiftes.
- Hvis der bruges en PC-kortadapter, der er kompatibel med hukommelseskortet, til at gemme eller slette data på kortet, reduceres den maksimale optagetid muligvis. Dette problem kan afhjælpes ved at initialisere/formatere hukommelseskortet i optageren.

lsættelse og udtagning af et hukommelseskort

lsættelse af et hukommelseskort

Sæt hukommelseskortet i kortpladsen ved at vende det som vist på nedenstående illustration og skubbe det helt ind, indtil der høres en kliklyd.

Indfør hukommelseskortet vinkelret.



Læsning af hukommelseskort

Når hukommelseskortet er sat i, blinker meddelelsen [**SD kort er valgt**] på skærmen, mens optageren læser hukommelseskortet.

Udtagning af et hukommelseskort

Tryk på hukommelseskortet for at frigøre det fra kortpladsen.

Træk hukommelseskortet ud vinkelret.

BEMÆRK

- Hvis hukommelseskortet sættes forkert eller skævt i, kan det medføre beskadigelse af kontaktområdet eller få kortet til at sidde fast.
- Hvis hukommelseskortet ikke er sat helt ind i kortpladsen, bliver dataene muligvis ikke indlæst korrekt.
- Hvis der er sat et ikke-formateret hukommelseskort i kortpladsen, viser optageren automatisk formateringsmenuindstillingerne (IS) 5.39).
- Der må kun bruges hukommelseskort, der er formateret med optageren (IS s. 39).
- Hukommelseskortet må aldrig tages ud, mens optageren er i brug, da det kan medføre, at dataene bliver ødelagt.
- Hvis du flytter fingeren for hurtigt, når du har trykket på hukommelseskortet for at frigøre det, kan det få kortet til at flyve ud med stor kraft.
- Selvom hukommelseskortet er kompatibelt med optageren, er der ingen garanti for, at den kan læse det.
- Et hukommelseskorts ydeevne reduceres ved gentagen indlæsning og sletning af data. Hvis det sker, skal hukommelseskortet formateres (ISP 5. 39).

Indstilling af dato og klokkeslæt [Tid & dato]

Hvis du indstiller dato og klokkeslæt på forhånd, bliver oplysningerne om, hvornår hver enkelt fil er optaget, gemt automatisk. Forhåndsindstilling af dato og klokkeslæt letter også filstyringen.

Indstilling af dato og klokkeslæt [Tid & dato]

1

Første gang optageren tages i brug, eller når batteriet sættes i, efter at enheden ikke har været i brug i lang tid, vises meddelelsen [Indstil tid & dato]. Hvis enhedslåsfunktionen er aktiveret i form af en adgangskode (ISS 5.27), skifter optageren til skærmbilledet til indstilling af dato og klokkeslæt, når enheden er blevet låst op ved hjælp af adgangskoden.



1 Tryk på knappen ►► eller I d for at vælge den funktion, du vil indstille.



Vælg mellem indstilling af "**timetal**", "**minuttal"**, "**måned**", "**dag"** og "**år**" (den aktuelle indstilling blinker).

2 Tryk på knappen + eller – for at indstille.



Du kan vælge mellem 12- og 24-timers-visning ved at trykke på knappen **F2 (24T)**, når du indstiller time- og minuttal.

 Du kan vælge rækkefølge for "Måned", "Dag" og "År" ved at trykke på knappen F2 (M/D/Å), når du indstiller.

3 Tryk på knappen OK/MENU for at fuldføre indstillingen.

 Uret starter fra den dato og det klokkeslæt, du har indstillet. Tryk på knappen OK/MENU, når tidsangivelsen er korrekt.

TIP

- Hvis skydekontakten flyttes til en anden position end STOP (^{III}), mens der foretages indstilling af dato og klokkeslæt, annulleres indstillingen, og optageren vender tilbage til den seneste indstilling.
- Du kan indstille dato og klokkeslæt fra din PC via ODMS og DSS Player (I r s. 41).

Ændring af dato og klokkeslæt

Hvis den aktuelle indstilling for dato og klokkeslæt er forkert, kan den ændres ved at følge nedenstående fremgangsmåde.



6 Tryk på knappen F3 (FORLAD) for at forlade menuskærmbilledet. Indstilling af dato og klokkeslæt [Tid & dato]

DA

Valg af mapper og filer

Hvis den ønskede fil er i den aktuelle mappe, kan du vælge den ved at gøre som beskrevet i trin 4.

- Tryk på knappen F1 (MAPPE), når skærmbilledet med filvisningen vises og stemmeoptageren er i stoptilstand.
 - Skærmbilledet med mappelisten vises.
- 2 Tryk på knappen +, eller F1 (MAPPE) for at vælge mappen.
- 3 Tryk på knappen OK/MENU eller ▶►.
- 4 Tryk på knappen ►► eller ◄, mens filen vises.



Brug af skydekontakten

Tryk skydekontakten på optagerens side op eller ned for at vælge enten optagelse, stop, afspilning eller tilbagespoling.

Du kan nemt se skydekontaktens aktuelle position, for den vises også på skærmen.



Det fremhævede symbol viser skydekontaktens aktuelle position.



TIP

 Hvis du bruger softwaren ODMS, kan du skifte funktion for knappen NEW og skydekontakten (IS s. 42).

Optagelse

Optageren har som standard fem mapper: [**Δ**], [**b**], [**b**], (**b**], 0g [**b**]. Disse fem mapper kan bruges til at skelne mellem forskellige optagelsestyper. Der kan optages op til 200 beskeder pr. mappe.

Optagefunktion

Inden der optages hen over en tidligere optaget fil, kan der vælges mellem følgende indstillinger for optagefunktionen:

- **Tilføj:** Den nye optagelse tilføjes i slutningen af den fil, der allerede er optaget (🖙 s. 18).
- Overskriv (standard): Den resterende del af den fil, der allerede er optaget, overskrives og slettes med start fra den valgte position (ISS s. 19).
- Indsæt: Den nye optagelse indsættes i den fil, der allerede er optaget, med start fra den valgte optageposition. Den oprindelige fil gemmes (IS) 5.20).

Optagefunktionen er som standard indstillet til "Overskriv".

Optagelsen starter fra den aktuelle position i den fil, der allerede er optaget.

BEMÆRK

 Optageindstillingerne "Tilføj", "Overskriv" og "Indsæt" kan ikke vælges til MP3-filer.

Optagelsesrelaterede indstillinger

Der kan vælges mellem forskellige optagelsesrelaterede indstillinger.

- Håndfri optagelse (🖙 s. 21).
- Optagelse med medhør (IS s. 21).
- Mundtlig kommentar (🖙 s. 29).
- Mikrofontilstand [Mikrofontilstand] (ISP s. 33).
- Mikrofonfølsomhed [Mikr.følsomhed] (I S s. 33).
- Optagefunktioner [Optagefunktion] (IPS s. 34).
- Brug af Variable Control Voice Actuator [VCVA] (IS s. 34).

Optagels



Ny optagelse

Opret en ny fil, der skal optages i.

1 Tryk på knappen NEW for at oprette en ny fil.

- [Ny fil] vises på skærmen.
- Der er mulighed for at vælge arbejdstype fra den arbejdstypeliste, der er uploadet ved hjælp af softwaren ODMS (1887 s. 41).
- a Den nye fils navn

2 Flyt skydekontakten til REC (●) for at starte optagelsen.

- LED-indikatoren lyser rødt. Ret mikrofonen mod den lydkilde, der skal optages.
- b Forløbet optagetid



3 Flyt skydekontakten til STOP (■) for at stoppe optagelsen.

 Hvis du vil føje flere optagelser til samme fil, skal du flytte skydekontakten til REC (●) igen.

BEMÆRK

- Under optagelsen høres der en biplyd, når den resterende optagelsestid er hhv. 60, 30 og 10 sekunder.
- Når den resterende optagelsestid er 60 sekunder, begynder optagelsesindikatoren at blinke. Indikatoren blinker hurtigere, når den resterende optagelsestid reduceres fra 30 til 10 sekunder.
- Når hukommelsen eller mappen er fuld, vises meddelelsen [Hukommelse fuld !] eller [Mappen fuld].
 - Slet unødvendige filer, inden du fortsætter med at optage (INP s. 24), eller overfør dikteringsfiler til din PC.
 - Skift optagemedie via indstillingen [Hukomm.valg] (ISS s. 35), eller skift til et hukommelseskort med ledig plads.

2

Optagelse

DA 18



Overskriv optagelse

Du kan overskrive en tidligere optaget fil med start fra et hvilket som helst punkt i filen. Når du bruger overskrivningsfunktionen, slettes den del, der overskrives.

1 Vælg og afspil den fil, du vil overskrive.

• Stop afspilningen ved det punkt, hvor overskrivningen skal starte.



2 Flyt skydekontakten til REC (●) for at starte overskrivningen.

· LED-indikatoren lyser rødt.

3 Flyt skydekontakten til STOP (■) for at stoppe overskrivningen.

(a) Filens samlede optagetid



BEMÆRK

- En fils oprettelsesdato og -klokkeslæt opdateres til den dato og det klokkeslæt, hvor filen sidst er blevet redigeret.
- Du kan ikke vælge en anden optagefunktion end den, der er valgt til den oprindelige fil.
- Optageindstillingen "Overskriv" kan ikke vælges til MP3-filer.



Indsæt optagelse

Du kan indsætte en ny optagelse i en fil, du allerede har optaget.

- 1 Vælg og afspil den fil, du vil indsætte en ny optagelse i.
- 2 Tryk på knappen F1 (Indsæt), mens filen afspilles, for at indsætte en ny optagelse.
 - [Indsæt optagelse?] vises på skærmen.

3 Flyt skydekontakten til REC (●) for at starte indsættelsen af den nve optagelse.

- [Indsæt optagelse] vises på skærmen. LED-indikatoren lyser blåt.
- (a) Forløbet tid i forbindelse med indsættelsen af den nye optagelse



A 01/01

DS910001.DS2 目 Worktype1 CotionID1 INDEX

- 4 Flyt skydekontakten til STOP (■) for at stoppe indsættelsen af den nye optagelse.
- 5 Tryk på knappen F3 (FORLAD) for at stoppe indsættelsen af optagelser.

BEMÆRK

- Dato og klokkeslæt for optagelsen opdateres til den dato og det klokkeslæt, hvor der sidst er blevet indsat en optagelse.
- Du kan ikke vælge en anden optagefunktion end den, der er valgt til den oprindelige fil.
- Optageindstillingen "Indsæt" kan ikke vælges til MP3-filer. ٠

Håndfri optagelse/Optagelse med medhør

2

Håndfri optagelse

Optageren kan anvendes som håndfri optagelsesenhed. For at sætte optageren op til håndfri betjening skal du sætte stikket fra vores ekstra fodkontakt i indgangen på dockingstationens bagside og sætte optageren i dockingstationen som vist på nedenstående illustration.

Du kan indstille optagerens håndfri funktion til [Diktering] (standard) eller [Transskription] ved hjælp af Device Configuration Program (DCP). Ved hjælp af DCP-softwaren kan du også ændre fodpedalernes funktioner (ISS s. 42). Du kan downloade DCP herfra.

https://download.omsystem.com/pages/odms_download/device_configuration_program/en/



BEMÆRK

- Flyt skydekontakten til STOP (■), inden optageren sættes i dockingstationen med henblik på håndfri optagelse.
- Optagekvaliteten ved håndfri optagelse kan forbedres ved at indstille mikrofonfølsomheden til [Høj] (KS s. 33) eller ved at bruge en ekstern mikrofon.

Optagelsesskærm

Du kan lytte med under optagelsen ved at sætte øresneglens stik i indgangen \bigcap og bruge knapperne + og – til at regulere volumen.



BEMÆRK

- Når du tilslutter en øresnegl eller en ekstern mikrofon, skal stikket sættes helt i som vist på ovenstående illustration.
- For at undgå øreirritation skal du skrue ned for volumen, inden du sætter øresneglen i øret.
- Øresneglen må ikke placeres i nærheden af en mikrofon, da det kan forårsage feedback.
- Den lyd, du hører, er muligvis ikke helt identisk med den faktiske lydoptagelse.



Du kan afspille en fil med start fra et hvilket som helst punkt.

- Vælg filen, og flyt derefter skydekontakten til PLAY (▶) for at starte afspilningen.
 - LED-indikatoren lyser grønt.
 - (a) Forløbet afspilningstid

2 Tryk på knappen + eller – for at justere volumen.

- Volumen kan justeres inden for området fra [00] til [30].
- a 01/01 a 02:14 12:34 DS910001.DS2 E Worktype1 ■ OptionID1 INSERT SPEED INDEX INDEX



3 Flyt skydekontakten til STOP (■) på et hvilket som helst tidspunkt for at stoppe afspilningen.

Afspilningsfunk- tioner	Betjening	Afbrydelse	
Spol frem (FF)	Tryk én gang på knappen ▶▶, når optageren er i stoptilstand.	Flyt skydekontakten til en anden position end STOP (■).	
Spol tilbage (REW)	Tryk én gang på knappen I◀◀, når optageren er i stoptilstand.	 Den funktion, der er knyttet til den valgte position, aktiveres. Tryk på knappen OK/MENU. 	
Søgning frem (Søgning frem)	Hold knappen 🍽 nede, mens optageren er i stop- eller afspilningstilstand.	Slip knappen.	
Tilbage (Rev)	Hold knappen < nede, mens optageren er i stop- eller afspilningstilstand.	Slip knappen.	
	Flyt skydekontakten til REV (◄◀) .	Slip skydekontakten.	
Afspilningshastig- hed	Tryk på knappen F2 (HASTIGHED) under afspilning. • Afspilningshastigheden ændres ved hvert tryk på knappen F2 (HASTIGHED). Play (afspilning): Afspilning ved normal hastighed. Afspil langsomt (langsom afsp.): Afspilningshastigheden reduceres (-50 %), og meddelelsen "Afspil langsomt" vises. Afspil hurtigt (hurtig afsp.): Afspil ningshastigheden øges (+50 %), og meddelelsen "Afspil hurtigt" vises.		

BEMÆRK

- Hvis du trykker på knappen ▶ I én gang, mens der spoles frem, eller to gange, når optageren er i stoptilstand, stopper optageren ved slutningen af filen (F. spring over).
- Hvis du trykker på knappen 0 én gang, mens der spoles tilbage, eller to gange, når optageren er i stoptilstand, stopper optageren ved starten af filen (B. spring over). Hvis du trykker på knappen I inden for 2 sekunder, springer optageren til starten af den forrige fil.
- Hvis du holder knappen ►► nede, mens der spoles frem (FF), bliver optageren ved med at springe længere frem i filen.
- Hvis du holder knappen I≪ nede, mens der spoles tilbage (REW), bliver optageren ved med at springe længere tilbage i filen.
- Hastigheden for funktionerne Søgning frem og Tilbage kan indstilles fra [Hastighed 1] til [Hastighed 5]
 (IS s. 36), og afspilningslyden for disse funktioner kan indstilles til [Til] eller [Fra] (IS s. 36).

Sletning

Sletning af filer

En valgt fil i en mappe kan slettes, og samtlige filer i en mappe kan slettes på én gang.

1 Vælg den fil, du vil slette.

2 Tryk på knappen 🛍 (slet).

3 Tryk på knappen + for at vælge [Slet alt] eller [Filsletning].



[Slet alt]

Slet samtlige filer i en mappe på én gang. [Filsletning]: Slet én fil.



4 Tryk på knappen OK/MENU.

5 Tryk på knappen + for at vælge [Start], og tryk derefter på knappen OK/MENU.

- Meddelelsen [Sletter !] vises på skærmen, og sletningen startes.
- Meddelelsen [Sletning færdig] vises, når filen er slettet

BEMÆRK

- En slettet fil kan ikke gendannes.
- Sletteprocessen kan tage op til 10 sekunder, og processen må ikke afbrydes, da det kan medføre databeskadigelse.
- I følgende tilfælde er det ikke muligt at slette filer:

 - Hvis filerne er gemt på et låst hukommelseskort.

Delvis sletning af en fil

Hvis en bestemt del af en fil ikke skal bruges, kan den pågældende del slettes.

1 Afspil den fil, du vil slette en del af.

2 Tryk på knappen 🗑 (slet) ved det punkt, hvor sletningen skal starte.

- Meddelelsen [Startpunkt] vises på skærmen under afspilningen.
- Tryk på knappen í (slet) igen ved det punkt, hvor den delvise sletning skal slutte.



- Det starttidspunkt, der blev angivet i trin 2, og det sluttidspunkt, der angives i dette trin, vises på skift i 8 sekunder.
- Hvis du lader afspilningen fortsætte frem til filens slutning, eller hvis der er indsat en mundtlig kommentar (ISS s. 29) inden filens slutning, benyttes dette punkt som slutpunkt for den delvise sletning.

4 Tryk på knappen 値 (slet) for at bekræfte sletningen.

- Meddelelsen [Delvis sletning !] vises på skærmen, og sletningen startes.
- Når meddelelsen [Delvis sletning er færdig] vises på skærmen, er den delvise sletning fuldført.

BEMÆRK

- Hvis der ikke trykkes på knappen f (slet) inden for 8 sekunder, efter at [Startpunkt] og [Slutpunkt] vises på skift, vender optageren tilbage til afspilningsstatus.
- Der kan ikke foretages delvis sletning af MP3-filer.
- En slettet fil kan ikke gendannes.
- Sletteprocessen kan tage op til 10 sekunder, og processen må ikke afbrydes, da det kan medføre databeskadigelse.
- I følgende tilfælde er det ikke muligt at foretage delvis sletning af filer:
 - Hvis filerne er låst (📭 s. 33).
 - Hvis der er indsat en mundtlig kommentar i de dele af filerne, der skal slettes (IS s. 29).
 - Hvis filerne er gemt på et låst hukommelseskort.

Visning af filoplysninger

Optageren kan vise en række forskellige oplysninger vedrørende den aktuelle fil.

1 Vælg den fil, som indeholder de oplysninger, der skal vises.



• F3-knappen bliver til [Info] i stop -tilstand.





- Følgende oplysninger vises:
 [Dato] [Forfatter ID] [Arbejdstype]
 [Alternativ]
- 3 Tryk på knappen F3 (FORLAD) for at forlade skærmbilledet med filoplysninger.

Enhedslåsfunktion

Enhedslåsfunktionen kan bruges til at begrænse adgangen til optageren, i og med at der skal bruges adgangskode for at låse den op. Det er også med til at beskytte dine data, hvis du mister den. Adgangskoden kan indstilles ved hjælp af Device Configuration Program (DCP) (ISP s. 41). Du kan downloade DCP herfra. https://download.omsystem.com/pages/odms

download/device configuration program/en/

1 Brug knapperne +, -, ▶▶ eller ◀◀ til at vælge et tal.



2 Tryk på knappen OK/MENU for at gemme et tal.



- [O] vises for det aktuelt valgte ciffer, og den blinkende markør flyttes videre til det næste ciffer (til højre). Gentag trin 1 og 2 for at vælge alle fire cifre.
- Hver gang der trykkes på knappen i (slet), slettes det senest valgte ciffer, og markøren flyttes til det foregående ciffer (til venstre).

3 Tryk på knappen F2 (Enter), når alle fire cifre er valgt.



- Hvis de valgte 4 cifre matcher den registrerede adgangskode, vises startmeddelelsen, og optageren startes.
- Første gang ODMS-softwaren bruges til at angive adgangskoden, er standardadgangskoden "0000".



3

Blokeret tilstand

Hvis adgangskoden ikke matcher efter fem forsøg i træk, skifter optageren til blokeret tilstand i ti minutter.

Når de ti minutter er gået, slettes adgangskodehistorikken, og optageren vender tilbage til skærmbilledet til angivelse af adgangskode.

> Device is locked

> > 09:50

6 7 8

Enter password

Angivelse af forfatter-ID og arbejdstype

Alle filer, der optages med optageren, får forfatter-ID og arbejdstype angivet som en del af overskriftsoplysningerne. Du kan oprette flere forfatter-ID'er, når du er logget in på ODMS Cloud som administrator. ODMS Cloud er påkrævet ved konfiguration af ID'er til brug i flere dikteringsarbejdsgange. Arbejdsgange, der er konfigureret ved hjælp af DCP, genkendes ikke af ODMS Cloud og fungerer derfor ikke som forventet. Forfatter-ID er som standard "DS9100".

Angivelse af forfatter-ID

1 Tænd for optageren.

- Når [Anmodning om forfatter-ID ved opstart] er angivet via ODMS-softwaren (IS[®] s. 41), vises listen over registrerede forfatter-ID'er.
- 2 Tryk på knappen + eller for at vælge det forfatter-ID, som optageren skal tildeles.
- 3 Tryk på knappen OK/MENU for at vælge ID'et.

IN	100% 🔳
Author ID	
AUTHOR1	
AUTHOR2	
AUTHOR3	
AUTHOR4	
AUTHOR5	

• ID-listen vises, hvis der er registreret flere forfatter-ID'er på optageren.

BEMÆRK

 Der kan registreres op til 10 forfatter-ID'er (hvert ID må maksimalt bestå af 16 tegn).

Angivelse af arbejdstype

Du kan overføre op til 20 forskellige arbejdstyper, når du er logget ind på ODMS Cloud som administrator. Hver arbejdstype kan have op til 10 ekstra elementer tilknyttet. Arbejdstyper og ekstra elementer kan anvendes på optageren til at udfylde filoverskriftens oplysninger. For detaljer, se online-hjælp for ODMS Cloud.

Arbejdstypeoplysningerne for filer, der er blevet optaget eller uploadet, kan redigeres via optagerens menuindstillinger (IS s. 37).

- 1 Tryk på knappen NEW, når optageren er i stoptilstand.
 - Når [Anmodning om arbejdstype-ID ved ny optagelse] er angivet via ODMS-softwaren (ISS s. 41), vises de arbejdstyper, der er blevet uploadet til optageren, på en liste.

2 Tryk på knappen + eller – for at vælge en arbejdstype fra arbejdstypelisten.

IN	100% 🔳
WorkType	
Worktype1	
Worktype2	
Worktype3	
Worktype4	
Worktype5	
	EXIT

- 3 Tryk på knappen OK/MENU for at vælge arbejdstypen.
 - Den valgte arbejdstype og maksimalt 20 tilknyttede valgfri punkter kan registreres som filoverskriftsoplysninger.
 - Det er muligt at føje en ekstra værdi til listen over valgfri punkter for den valgte arbejdstype. Det gøres via skærmbilledet med arbejdstypeoplysninger (IIS) s. 37).
 For detaljer, se online-hjælp for ODMS Cloud.

Mundtlig kommentar

Mundtlige kommentarer er en nyttig metode til at tilføje mundtlige anvisninger under optagelsen. Det er muligt at søge efter og afspille mundtlige kommentarer ved hjælp af ODMS Cloud- og ODMS-software. Mundtlige kommentarer er også en nyttig metode til at give anvisninger til dem, der transskriberer.

Angivelse af en mundtlig kommentar

Hold knappen F1 (Verbal) nede, mens optageren er i optagetilstand.



 De data, der optages, mens knappen
 F1 (Verbal) holdes nede, registreres som en mundtlig kommentar.

Søgning efter en mundtlig kommentar

2 Hold knappen ►► eller I afspilning af en fil.

- Optageren stopper i 1 sekund, når delen med den mundtlige kommentar er nået.
- Delen med den mundtlige kommentar har en anden farve.



Sletning af en mundtlig kommentar

- 1 Tryk på knappen 🗑 (slet) under afspilning af en mundtlig kommentar.
- 2 Tryk på knappen + for at vælge [Slet], og tryk derefter på knappen OK/MENU.



BEMÆRK

- Der kan indsættes op til 32 mundtlige kommentarer i en fil.
- Hvis en fil er låst eller skrivebeskyttet, eller hvis hukommelseskortet er låst, er det ikke muligt at slette mundtlige kommentarer.
- Hvis optageren er indstillet til tilstanden "DSS Classic", er det ikke muligt at optage mundtlige kommentarer.

Indekseringsmærker

Der kan indsættes indekseringsmærker i en fil under optagelse eller afspilning. Indekseringsmærker er en nem og hurtig metode til at finde vigtige dele i en fil.

Indsættelse af et indekseringsmærke

 Tryk på knappen F3 (INDEKS), når optageren er i optagetilstand eller afspilningstilstand.



Søgning efter et indekseringsmærke

2 Hold knappen ►► eller I also under afspilning af en fil.



• Optageren stopper i 1 sekund, når indekseringsmærket er nået.

Sletning af et indekseringsmærke

- 1 Vælg en fil, som indeholder indekseringsmærker, der skal slettes.
- 2 Tryk på knappen ▶▶ eller | ◄ for at vælge det indekseringsmærke, der skal slettes.
- 3 Tryk på knappen fi (slet) inden for de ca. 2 sekunder, hvor indekseringsmærket vises på skærmen.



· Indekseringsmærket slettes.

BEMÆRK

- Der kan indsættes op til 32 indekseringsmærker i en fil.
- Hvis en fil er låst eller skrivebeskyttet, eller hvis hukommelseskortet er låst, er det ikke muligt at slette indekseringsmærker.
- Hvis optageren er indstillet til tilstanden "DSS Classic", kan der maksimalt indsættes 16 indekseringsmærker i hver fil.

Menupunkter er kategoriseret efter faner, så du skal først vælge en fane og derefter vælge det ønskede punkt for at indstille det. Hvert enkelt menupunkt kan indstilles som beskrevet nedenfor.



Tryk på knappen OK/MENU, når skærmbilledet med filvisningen vises og stemmeoptageren er i stoptilstand.

• Menuen vises på skærmen.



Tryk på knappen + eller – for at vælge den fane, der indeholder det punkt, du vil indstille.

 Du kan ændre menuvisningen ved at flytte indstillingsfanemarkøren.



3 Tryk på knappen OK/MENU eller ►► for at flytte markøren til det ønskede indstillingspunkt.

 Du kan ændre menuvisningen ved at flytte indstillingsfanemarkøren.



4 Tryk på knappen + eller – for at vælge ønskede indstillingspunkt.

• Flyt til det menupunkt, du vil indstille.



5 Tryk på knappen OK/MENU eller ▶▶.

 Flyt til den ønskede indstilling for det valgte punkt.



6 Tryk på knappen + eller – for at ændre indstillingen.

7 Tryk på knappen OK/MENU for at fuldføre indstillingen.

• Der vises en meddelelse om, at indstillingerne er gemt.



- Du kan annullere indstillingen og gå tilbage til det forrige skærmbillede ved at trykke på knappen F1 (TILBAGE) eller I i stedet for knappen OK/MENU.
- 8 Tryk på knappen F3 (FORLAD) for at forlade menuskærmbilledet.

Menuliste	
Filmenu	[Filoplysninger]
	[Prioritet]
=	[Status]
	[Fillås]
	[Arbejdstype]
Optagemenu	[Mikrofontilstand]
	[Mikr.følsomhed]
Ψ	[Optagefunktion]
	[VCVA]
LCD/lydmenu	[Belysning]
	[LED]
L.	[Biplyd]
	[Sprog(Lang)]
Maskinens menu	[Enhedsoplysn.]
ŶŦ	[Hukomm.valg]
	[Stikord/rev]
	[Spol tilbage]
	[Strømspare]
	[Tid & dato]
	[USB klasse]
	[Nulstil]
	[Formater]

Menupunkter

🗏 Filmenu

Filoplysninger

Optageren kan vise en række forskellige oplysninger vedrørende den aktuelle fil.

Prioritet

Knappen **F2** er som standard programmeret med funktionen Prioritet. Indstillingen kan også foretages fra menuen.

Der kan angives et prioritetsniveau for hver optaget fil. Du kan vælge "højt" eller "normalt". Standardniveauet er "normalt".

[Sæt]:

Højt niveau.

[Annuller]:

Normalt niveau.

 Hver gang der trykkes på knappen F2 (PRIORITET), ændres prioritetsniveauet (højt/normalt).

Status

Når du markerer en fil som [Afventende], bliver filen til en "afventende fil". Hvis "Downloadfil" er indstillet til "Afsluttet fil" via ODMS-softwaren, bliver den fil, der er markeret som [Afventende], ikke overført til din PC. Kun den fil, der er markeret som [Afsluttet] (redigeret), bliver overført til din PC. [Afventende]:

Filen markeres som "under redigering", og [] rises i informationsvisningen.

[Afsluttet]:

Filen markeres som "allerede redigeret".

Fillås

Fillåsfunktionen giver dig mulighed for at låse vigtige filer, så de ikke slettes ved et uheld. [Til]:

Filen låses, så den ikke kan slettes.

[🖁] vises på skærmen.

[Fra]:

Filen låses op, så det er muligt at slette den.

Arbejdstype

Arbejdstypeoplysningerne for filer, der er blevet optaget eller uploadet, kan redigeres via optagerens menuindstillinger.

Du kan få flere oplysninger under "**Redigering af arbejdstypeoplysninger**" (

🌻 Optagemenu

Mikrofontilstand

For at opnå lydoptagelser af høj kvalitet kan du vælge mellem de forskellige mikrofontilstande, så du får en tilstand, der passer til din brugssituation eller dine omgivelser.

[Diktering 1]:

Anbefales til optagelser i rolige omgivelser.

[Diktering 2]:

Optagelsen gøres mere retningsbestemt med større fokus på den, der taler. Dette er især en fordel i støjende omgivelser.

[Konference]:

Der optages stereolyd i høj kvalitet, hvilket især er nyttigt, når lyden fra flere personer i et mødelokale skal optages.

Mikrofonfølsomheden fastholdes i tilstanden "Intelligent automatisk". I denne tilstand justeres optageniveauet automatisk i forhold til lydkildens volumen.

Mikr.følsomhed

Der kan vælges mellem tre forskellige indstillinger for mikrofonfølsomhed.

[**Høj**]:

Den højeste optagelsesfølsomhed – velegnet til optagelse ved møder eller konferencer.

[Mellem]:

Velegnet til optagelse af diktering.

[Lav]:

Den laveste optagelsesfølsomhed – velegnet til optagelse meget tæt på mikrofonen.

Menupunkter

Optagefunktion

Der kan vælges mellem tre forskellige optagelsesformater: DS2, WAV og MP3.

Vælg [DSS], [PCM] eller [MP3].

2 Vælg indstilling.

Når der er valgt [DSS]: [DSS Pro QP] [DSS Pro SP]: Filen optages i DS2-format.

Når der er valgt [PCM]: [22,05 kHz stereo] [22,05 kHz mono]*: Filen optages i WAV-format.

Når der er valgt [MP3]: [128 kbps stereo] [64 kbps mono]*:

Filen optages i MP3-format.

- * Monooptagelse
- Hvis du bruger ODMS-softwaren, kan du vælge
 [DSS SP].

VCVA

Funktionen VCVA forlænger optagetiden og begrænser hukommelsesforbruget ved at stoppe optagelsen, når der holdes pause i indtalingen, hvilket også sikrer en mere effektiv afspilning. Når mikrofonen registrerer, at et forhåndsindstillet volumenniveau er nået, starter den indbyggede Variable Control Voice Actuator (VCVA) automatisk optagelsen, og optagelsen stoppes, når lydens volumen kommer under dette niveau.

1 Vælg [Til].

2 Flyt skydekontakten til REC (●) for at starte optagelsen.

 Når lydens volumen bliver lavere end det forhåndsindstillede lydniveau for aktivering, stopper optagelsen automatisk efter ca. 1 sekund, og [Standby] blinker på skærmen. Optagelsesindikatoren tændes, når optagelsen starter, og blinker, når der holdes pause i optagelsen.



Niveaumåler (viser volumen for den lyd, der optages)

Juster aktiveringsniveauet for start/stop:

Tryk på knappen ▶▶ eller |◀◀, når optageren er i optagetilstand, for at justere aktiveringsniveauet.

- Der kan vælges mellem 15 forskellige værdier ved indstilling af VCVA-niveauet.
- Jo højere værdien er, desto mere lydfølsom er optageren. Ved den højeste værdi aktiveres optagelsen ved selv den mindste lyd.
- VCVA-aktiveringsniveauet kan justeres i henhold til støjen fra omgivelserne (baggrundsstøjen).



Startniveau (flyttes til venstre/højre i henhold til det indstillede niveau)

- Aktiveringsniveauet for start/stop varierer også i henhold til den valgte mikrofonfølsomhedstilstand (ISS s. 33).
- For at sikre en vellykket optagelse anbefales det at teste og justere aktiveringsniveauet for start/stop på forhånd.

Menupunkter

🖵 LCD/lydmenu

Belysning

Skærmen forbliver som standard oplyst i ca. 10 sekunder, når der trykkes på en knap på optageren.

1 Vælg [Lysvarighed], [Skumring] eller [Lysstyrke].

2 Vælg indstilling.

Når der er valgt [Lysvarighed]: [5 sekunder] [10 sekunder] [30 sekunder] [1 minut] [2 minutter] [5 minutter]: Indstil belysningsvarigheden.

Når der er valgt [Skumring]: [30 sekunder] [1 minut] [2 minutter] [5 minutter] [AltidFRA]:

Indstil, hvor lang tid der skal gå, før belysningen dæmpes.

Når der er valgt [Lysstyrke]: [01] [02] [03]:

Indstil belysningens lysstyrke.

LED

Du kan vælge, om optageindikatoren skal være slået til eller fra.

[**Til**]:

LED-indikatoren er slået til.

[Fra]:

LED-indikatoren er slået fra.

Biplyd

Hvis "Biplyd" indstilles til en anden indstilling end [**Fra**], udsender optageren en biplyd i tilfælde af fejl.

[Volumen 3] [Volumen 2] [Volumen 1]:

"Biplyd" er aktiveret. Jo højere tallet er, desto højere er volumen.

[Fra]:

"Biplyd" er slået fra.

Sprog(Lang)

Du kan vælge, hvilket sprog der skal benyttes på optagerens brugergrænseflade. [Čeština] [Dansk] [Deutsch] [English] [Español] [Français] [Italiano] [Nederlands] [Polski] [Русский] [Svenska]

YT Maskinens menu

Enhedsoplysn.

Den aktuelle indstilling for optagelsestilstand, mikrofonfølsomhed og VCVA er angivet med ikoner, og du kan også tjekke [Mikrofontilstand], [Hukommelse], [SD kort] (hvis der er isat et SD-kort), [Model], [Version] og [Serie nr.].

Hukomm.valg

Hvis der er sat et SD-kort (skal købes separat) i stemmeoptageren, kan du vælge, om optagelsen skal gemmes i den indbyggede hukommelse eller på SD-kortet.

Det aktuelt valgte optagemedie ([]]) eller []]) vises på skærmen.

Stikord/rev

Du kan indstille afspilningslyd og hastighed for funktionerne Søgning frem og Tilbage.

1 Vælg [Lyd] eller [Hastighed].

[Lyd]:

Indstil afspilningslyden for funktionerne Søgning frem og Tilbage til Til eller Fra.

[Hastighed]:

Indstil hastigheden for funktionerne Søgning frem og Tilbage.

2 Vælg indstilling.

Når der er valgt [Lyd]:

[**Til**]:

Åktivér afspilningslyden for funktionerne Søgning frem og Tilbage.

[Fra]:

Deaktiver denne funktion.

Når der er valgt [Hastighed]:

- Du kan justere hastigheden for funktionerne Søgning frem og Tilbage fra [**Hastighed 1**] til [**Hastighed 5**].
- Jo højere tallet er, desto højere er hastigheden for funktionerne Søgning frem og Tilbage.

Spol tilbage

Med denne funktion kan du springe tilbage (spole tilbage) i den fil, der afspilles, og det er nyttigt, hvis du vil flytte afspilningsposition eller høre en kort sætning igen.

[1 sekund] [2 sekunder] [5 sekunder]

Der spoles tilbage, så afspilningen starter det valgte antal sekunder før det aktuelle punkt i filen.

Strømspare

Optageren skifter som standard til strømsparetilstand, hvis den ikke er blevet brugt i over 10 minutter.

[5 minutter] [10 minutter] [30 minutter] [1 time]: Indstil, hvor lang tid der skal gå, før optageren skifter til strømsparetilstand.

[**Fra**]:

Deaktiver denne funktion.

Hvis der trykkes på en knap, starter tidtællingen igen.

Tid & dato

Forhåndsindstilling af dato og klokkeslæt letter filstyringen.

Du kan få flere oplysninger under "Indstilling af dato og klokkeslæt [Tid & dato]" (I 😵 s. 14).

USB klasse

Du kan indstille USB-klasse for denne optager med USB-forbindelse til [**Composite**] eller [**Storage Class**].

[Composite]:

Der er mulighed for USB-forbindelse i de 3 klasser "Storage", "USB Audio" og "Human Interface Device". Når der er oprettet USB-forbindelse via [**Composite**], kan optageren bruges som USB-højttaler og USB-mikrofon (ud over Storage Class).

[Storage Class]:

Der er kun mulighed for USB-forbindelse i "Storage Class".

Nulstil

Hvis du vil nulstille menuindstillingerne til standardværdierne, kan du enten bruge [**Nulstil**] under [**Maskinens menu**] eller softwaren ODMS og DSS Player.

Format

Hukommelseskort, der er blevet brugt i enheder produceret af andre virksomheder eller hukommelseskort, som optageren ikke kan læse, skal formateres inden brug.

 Når et hukommelseskort formateres, slettes alle de gemte data – også eventuelle låste filer.

Du kan få flere oplysninger under "Formatering af hukommelseskort [Formater]" (I 😵 s. 39).

Redigering af arbejdstypeoplysninger

- Vælg den fil, du vil redigere arbeidstypeoplysninger for (ISP s. 16).
- 2 Vælg [Arbejdstype] på skærmbilledet [Filmenu], og tryk derefter på knappen OK/MENU eller ►►.



- 3 Tryk på knappen F2 (Rediger).
- 4 Tryk på knappen + eller for at vælge [Skriv arbeidstype] eller [Vælg fra Liste arbeidstype], og tryk derefter på knappen OK/MENU eller ▶▶.



[Skriv arbejdstype]:

Du bliver ført til skærmbilledet med arbejdstypeoplysninger, hvor du kan ændre de arbeidstypeoplysninger, der er registreret for filen.

[Vælg fra Liste arbejdstype]:

Du kan vælge en ny arbejdstype på listen over arbeidstyper.

- 1) Tryk på knappen + eller for at vælge arbeidstype.
- (2) Tryk på knappen **OK/MENU**.
- 5 Tryk på knappen + eller på skærmbilledet med arbeidstypeoplysninger for at vælge et valgfrit punkt, og tryk derefter på knappen OK/MENU eller ▶▶.
 - Skærmbilledet til angivelse af det valgfri punkts navn vises.
 - Når du angiver eller redigerer et valgfrit punkts navn, må du kun bruge tegn, som ODMS-softwaren er i stand til at læse.



Skærmbilledet med arbeidstypeoplysninger Skærmbilledet til angivelse af et valgfrit punkts navn

6 Indtastning af tegn.



- (a) Visningsområde for det indtastede navn
- b Markør
- (c) Indtastningsposition
- d Tastaturvindue

• Valg af tegn:

Knapperne +, −, I ◀ og ►►: Brug disse knapper til at vælge det tegn, der skal indtastes i tastaturvinduet.

Bekræftelse af tegn: Knappen OK/MENU: Brug denne knap til at bekræfte dit valg.

• Sletning af tegn: Sletteknappen: Brug denne knap til at slette et tegn.

Flytning af indtastningsposition: Hvis markøren er placeret øverst i tastaturvinduet, når der trykkes på knappen +, forsvinder markøren, og indtastningspositionen i visningsområdet for det indtastede navn lyser i stedet for at blinke.

Knappen →I: Hver gang der trykkes på knappen, flyttes indtastningspositionen én plads til højre. Indtastningspositionen kan flyttes op til pladsen ved siden af (til højre for) det sidste tegn.

Knappen I◀◀: Hver gang der trykkes på knappen, flyttes indtastningspositionen én plads til venstre. Indtastningspositionen kan flyttes op til det første tegn.

Knappen --: Indtastningspositionen blinker i stedet for at lyse konstant. Markøren lyser på "0"-strengen i tastaturvinduet, så der er mulighed for at vælge tegn.

Indtastning udføres i form af indsættelse. Når tegnet på indtastningspositionen er valgt, flytter tegnet efter markøren én plads til højre.

• Tegnbegrænsning:

Tegnbegrænsningen for et valgfrit punkts navn er angivet nedenfor. Der kan også angives forhåndsindstillede standardværdier for de valgfri punkter for at forenkle dataindtastningsprocessen. Tegnbegrænsning for et valgfrit punkts navn: 20 tegn. Annullering af indtastningen: Tryk på knappen F1 (TILBAGE), vælg [Ja], og tryk derefter på knappen OK/MENU, når du indtaster tegn: Dermed slettes det, der er blevet indtastet for det valgte punkt, og du bliver ført tilbage til skærmbilledet med arbejdstypeoplysninger.

Tryk på knappen F3 (FORLAD), vælg [Ja], og tryk derefter på knappen OK/MENU, når du indtaster tegn: Dermed slettes det, der er blevet indtastet for det valgte punkt, og optageren vender tilbage til stoptilstand.

7 Tryk på knappen F2 (Færdig).

- Optageren vender tilbage til skærmbilledet med arbejdstypeoplysninger.
- Når du opretter en ny fil og angiver en arbejdstype, skal du trykke på knappen
 F2 (Færdig) igen på skærmbilledet med filoplysninger for at skifte til stoptilstand for den nye fil.

Formatering af hukommelseskort [Formater]

Hukommelseskort, der er blevet brugt i enheder produceret af andre virksomheder eller hukommelseskort, som optageren ikke kan læse, skal formateres inden brug.

Vælg [Formater] på skærmbilledet [Maskinens menu].



2 Tryk på knappen OK/MENU eller ▶►.



3 Tryk på knappen + eller – for at vælge [SD kort].



4 Tryk på knappen OK/MENU eller ►►.



5 Tryk på knappen + for at vælge [Start].



6 Tryk på knappen OK/MENU.



7 Tryk på knappen + igen for at vælge [Start].



8 Tryk på knappen OK/MENU igen for at starte formateringsprocessen.

• [Formater!] vises, når formateringen er fuldført.

BEMÆRK

- Hvor lang tid det tager at formatere et hukommelseskort, afhænger af dets kapacitet.
 Formateringsprocessen må ikke afbrydes ved at gøre følgende, da det kan medføre beskadigelse af hukommelseskortet eller dets data:
 - tage hukommelseskortet ud.
 - tage batteriet ud.
- Når et hukommelseskort formateres, slettes alle de gemte data også eventuelle låste filer.
- Hvis der isættes et ikke-formateret hukommelseskort, vises formateringsmenuen automatisk.
- · Låste hukommelseskort kan ikke initialiseres.
- Hukommelseskort lynformateres. Når et hukommelseskort formateres, nulstilles filstyringsoplysningerne, men dataene på hukommelseskortet slettes muligvis ikke helt. Vær opmærksom på datalækage i forbindelse med bortskaffelse og håndtering af hukommelseskort. Vi anbefaler, at hukommelseskort, der skal bortskaffes, destrueres fysisk.

Tilpasning af optageren

Du kan tilpasse flere af optagerens indstillinger ved hjælp af ODMS Cloud- og ODMS-software (ISP s. 43).

For yderligere information, se online-hjælp for ODMS Cloud.

Almindelige indstillinger

Du kan indstille standardværdierne for alle optagerens menupunkter.

Administrative indstillinger

🗌 Generelt

Tilgængelighed:

 Du kan deaktivere knapperne fi (slet), OK/MENU og I◄◀ (spol tilbage).

Velkomstmeddelelse:

 Du kan vælge, hvilken meddelelse der skal vises ved opstart.

Alarm:

• Du kan deaktivere alarmsignalet ved fejl, f.eks. fejl ved tryk på knapper eller taster.

Skærm/visning

Oplysningsområdet i optagetilstand (Optagefunktion):

 Du kan opdele området til visning af filoplysninger i et øvre og et nedre område og indstille visningen af punkterne "Ubenyttet", "Forfatter ID", "Arbejdstype" og "Valgfrit punkt".

LED-farve:

 Du kan indstille LED-belysningsfarven for optagefunktionerne "Ny", "Overskriv", "Tilføj" og "Indsæt" til enten rød, grøn, blå, orange eller gul (eller Fra).

Enhedssikkerhed

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til optagerens enhedslåsfunktion.

Pinkode:

 Du kan indstille den adgangskode, der skal angives ved opstart.

Enhedslås:

- Aktivering/deaktivering af enhedslåsfunktionen.
- Indstillinger med relation til tidsindstilling af enhedslåsfunktionen.
- Ændring af maksimumgrænsen for antal forgæves forsøg på at angive adgangskoden.

Forebyggelse af tab af data

Vælg skrivebeskyttelsestilstand.

Forfatterliste

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til forfatteren.

Forfatterliste:

- Registrer flere forfatter-ID'er (maks. 10).
- Indstil prioritetsniveau for hvert forfatter-ID.
- Vælg det forfatter-ID, der skal bruges som standard.

Valg af forfatter:

- Vælg, om valg af forfatter-ID ved opstart skal aktiveres/deaktiveres.
- Vælg, at det kun er den valgte forfatters filer, der skal vises på optageren.

Arbejdstypeliste

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til arbejdstype.

Arbejdstypeliste:

- Registrer arbejdstyper (maks. 20).
- Indstil valgfri punkter for hver arbejdstype (maks. 10).
- Vælg den arbejdstype, der skal bruges som standard.

Valg af arbejdstype:

 Vælg, om valg af arbejdstype skal aktiveres/ deaktiveres, når optageren er i tilstanden "Ny". DA 41

Enhedsmapper

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til optagerens mapper.

Aktiveret:

• Rediger antallet af mapper, der kan bruges.

Mappenavn:

Rediger mappenavnet.

Arbejdstype:

• Indstil mappens arbejdstype.

Automatisk låsning:

Indstil automatisk låsning af filer til Ja/Nej.

Kryptering:

 Vælg en mappes krypteringsniveau.
 Krypteringsniveauet kan indstilles til [High] (256 bit), [Standard] (128 bit) eller [NO] (funktionen deaktiveres).

Adgangskode:

· Indstil mappens krypteringsadgangskode.

Talegenkendelse:

 Du kan angive, om filer, der er blevet downloadet fra optageren, automatisk skal føjes til talegenkendelseskøen.

Optagelse

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til optagerens dikteringsfiler.

DSS-format:

• Vælg optagelsesformat (DSS Classic/DSS Pro).

Optagefunktion:

Vælg optagefunktion (Overskriv/Tilføj/Indsæt).

Fildownload:

 Vælg de filer, der skal overføres til PC'en (Alle filer/Afsluttede filer).

Programmerbare knapper

Du kan ændre de funktioner, der er knyttet til de programmerbare knapper (knapperne **F1**, **F2** og **F3**), knappen **NEW** og skydekontakten.

Knappen New og skydekontakten:

· Vælg en kombination af funktioner.

Programmerbare knapper:

 Vælg den funktion, der skal knyttes til de programmerbare knapper (knapperne F1, F2 og F3), for hver tilstand (Ny, Stop, Optagelse og Afspilning).

🔄 Håndfri

Du kan tilpasse/justere/indstille/konfigurere forskellige indstillinger med relation til håndfri betjening via fodkontakten (ekstraudstyr).

3

DA 42

Filstyring på din PC

OM Dictation Management System on the Cloud (ODMS Cloud)

ODMS Cloud er et cloud-baseret system for dikteringsarbejdsgang, der gør det muligt for dig at dele dikteringsfiler mellem forfattere og personer, der står for transcription når som helst, hvor som helst. Dine filer er nu gemt i skyen, hvilket betyder, at en tilegnet server ikke længere er nødvendig, og at opsætningen er nem at komme i gang med.

Designet af din dikteringsarbejdsgang kan udføres gennem en simpel grænseflade, som giver dig mulighed for at realisere en effektiv arbejdsgang.

Denne pakke leveres med en abonnementslicens, der kan anvendes i ét år. Registrér en konto på registreringssiden, og aktivér din brugerlicens. Du kan finde internetadressen på registreringssiden og licenskoden på ODMS Cloud-licenskortet.

For information om brugen af ODMS Cloud og funktionerne, se online-hjælp. Online-hjælpen er tilgængelig i browserprogrammet, når du har fuldført din kontoregistrering.

Tilslutning til din PC ved hjælp af USB-kablet

- 1 Start PC'en.
- 2 Sæt USB-kablet i PC'ens USB-port.



3 Sæt USB-kablet i indgangen i bunden af optageren.



 [Fjernbetjent (Composite)] vises på optageren, hvis USB-kablet er tilsluttet.

Når optageren er sluttet til PC'en, strømforsynes den via USB-kablet.

Når optageren er sluttet til PC'en, registrerer PC'en hukommelseskortet som et separat, flytbart drev.

BEMÆRK

 Du må ALDRIG tage hukommelseskortet ud eller frakoble USB-kablet, mens optageindikatoren blinker, da det vil medføre, at dataene bliver ødelagt.

- Nogle PC'er har ikke tilstrækkelig strømstyrke til at oprette forbindelse til optageren.
 Se oplysningerne om din PC's USB-port i brugervejledningen til PC'en.
- Optageren skal sluttes til PC'en via PC'ens
 USB-port. Den må ikke tilsluttes via en USB-hub.
- Kablets stik skal sættes helt ind i indgangen, da der ellers er risiko for, at optageren ikke fungerer, som den skal.

Tilslutning til din PC ved hjælp af dockingstationen

Nogle sæt indeholder ikke dockingstation og lysnetadapter.

Sæt optageren i dockingstationen

- 1 Sæt USB-kablet i PC'ens USB-port.
- 2 Slut USB-kablet til dockingstationen som vist på illustrationen.
- 3 Sæt optageren i dockingstationen.



- [Fjernbetjent (Composite)] vises på optageren, hvis USB-kablet er tilsluttet.
- Hvis AC-adapteren også er tilsluttet, strømforsynes optageren af AC-adapteren.

Frakobling fra din PC

Windows

- Klik på [] på proceslinjen nederst til højre på skærmen, og klik på [Fjern DIGITAL STEMMEOPTAGER].
 - Drevbogstavet varierer, alt efter hvilken PC der benyttes.
- 2 Kontrollér, at optageindikatoren er slukket, inden USB-kablet tages ud.

Macintosh

- Træk og slip det drevikon (optagerikon), der vises på skrivebordet, til papirkurvsikonet.
- Kontrollér, at optageindikatoren er slukket, inden USB-kablet tages ud.

BEMÆRK

- Du må ALDRIG tage hukommelseskortet ud eller frakoble USB-kablet, mens optageindikatoren blinker, da det vil medføre, at dataene bliver ødelagt.
- Du må aldrig berøre kontaktpunkterne i bunden af dockingstationen, da det kan medføre forbindelsesfejl.
- Når optageren er sluttet til en PC, kan den ikke betjenes via fodkontakten. Fodkontakten skal derfor frakobles, når optageren sluttes til en PC via dockingstationen.

Øvrige oplysninger

Vedligeholdelse af enheden

Udvendigt

Aftør enheden forsigtigt med en blød klud. Hvis enheden er meget snavset, skal kluden lægges i mildt sæbevand og vrides godt. Aftør enheden med den fugtige klud, og tør efter med en tør klud.

Skærm

Tør den forsigtigt af med en blød klud.

Brug af desinficerende alkoholopløsning

BEMÆRK

- Sørg for, at enheden er slukket.
- Der må ikke bruges andet end ethanol til desinfektion (76,9 til 81,4 v/v%) og isopropanol til desinfektion (70 v/v%).
- Dockingstationen må ikke rengøres med en desinficerende alkoholopløsning.

Læg en blød klud i den desinficerende opløsning, og vrid kluden, så den ikke drypper.



2 Aftør enheden forsigtigt.



3 Tør grundigt efter med en tør, blød klud, så der ikke er mere af opløsningen tilbage på enheden.

🕂 Forsigtig

- Der må ikke bruges desinficerende opløsning til rengøring af LEDindikatorerne og sensorerne.
- Der må ikke gnubbes hårdt på enheden med en klud med desinficerende opløsning, da det kan få lakken og den påtrykte tekst til at skalle af.
- Der må ikke sprøjtes desinficerende opløsning direkte på enheden. Enheden er ikke vandtæt, så det kan medføre beskadigelse af de indvendige elektroniske dele.

Liste over alarmmeddelelser

Meddelelse	Forklaring	Handling
[Batteri svagt]	Den resterende batteristrøm er lav.	Oplad batteriet (🖙 s. 9).
[Strømforsyningsfejl Fjern netstikket]	Det er registreret, at spændingen er uden for den tilladte grænseværdi.	Brug AC-adapteren (🖙 s. 11).
[Filen slettesikret]	Det er ikke muligt at redigere eller slette filen.	Lås filen op (🎼 s. 33).
[Indeks fuld]	Det maksimale antal indekseringsmærker er nået (maks. 32 indekseringsmærker pr. fil). Hvis optageren er indstillet til tilstanden "DSS Classic", kan der maksimalt indsættes 16 indekseringsmærker i hver fil.	Slet indekseringsmærker, der ikke længere skal bruges (बद्धि s. 30).
[Verbal kommentar fuld]	Det maksimale antal mundtlige kommentarer er nået (maks. 32 mundtlige kommentarer pr. fil).	Slet mundtlige kommentarer, der ikke længere skal bruges (🖙 s. 29).
[Hukommelse fuld]	Der er ingen ledig hukommelse.	Slet filer, der ikke længere skal bruges, eller isæt et andet hukommelseskort (🕼 s. 13 og s. 24).
[Mappen fuld]	Det maksimale antal filer er nået (maks. 200 filer pr. mappe).	Slet filer, der ikke længere skal bruges (🕼 s. 24).
[Slettefejl]	Der er opstået en fejl under sletning.	Prøv at slette igen. Når der opstår en slettefejl, skal hukommelseskortet formateres (ISS s. 39).
[Kortfejl]	Hukommelseskortet kunne ikke læses.	Tag hukommelseskortet ud, og sæt det i igen (I® s. 13).
[Formateringsfejl]	Der opstod en formateringsfejl.	Foretag formatering igen (🕼 s. 39).
[Hukommelsesfejl]	Der opstod en intern hukommelsesfejl.	Kontakt vores kundesupport.
[lsæt SD kort]	Optageren kan ikke finde hukommelseskortet.	lsæt et hukommelseskort (🕼 s. 13).
[Skift position fejl]	Skydekontaktens position er ikke korrekt.	Flyt skydekontakten til den korrekte position (🎼 🐨 s. 16).
[Kan ikke oprette systemfilen. Slut til PC og slet unødvendige filer]	Administrationsfilen kan ikke oprettes, fordi der ikke er plads nok på hukommelseskortet.	Slut optageren til en computer, og slet filer, der ikke skal bruges.

Fejlfinding

Symptom	Sandsynlig årsag	Handling
	Den resterende batteristrøm er lav.	Oplad batteriet (📭 s. 9).
Skærmen er tom.	Optageren er slukket.	Tænd for strømmen (🎼 s. 12).
	Optageren er i strømsparetilstand.	Tryk på en vilkårlig knap.
	Der er ikke plads nok på hukommelseskortet.	Slet filer, der ikke længere skal bruges, eller isæt et andet hukommelseskort (🕼 s. 13 og s. 24).
	Hukommelseskortet er ikke formateret.	Formatér hukommelseskortet (🖙 s. 39).
Det er ikke muligt at optage.	Maksimumgrænsen for antal filer er nået.	Skift til en anden mappe (🖙 s. 16).
	Filen er låst.	Lås filen op via filmenuen (🎼 s. 33).
	Hukommelseskortet er låst.	Lås hukommelseskortet op.
Der høres ingen	Øresneglen er tilsluttet.	Frakobl øresneglen, så den indbyggede højttaler kan bruges.
atspilningslyd.	Volumen er indstillet til [00].	Juster volumen (🎼 s. 22).
Det er ikke muligt at	Filen er låst.	Lås filen op via filmenuen (🎼 s. 33).
slette.	Hukommelseskortet er låst.	Lås hukommelseskortet op.
Der bares stai under	Genstande, har skurret mod stemmeoptageren under optagelse.	
afspilning.	Optageren har været tæt på en mobiltelefon, et lysstofrør eller lignende under optagelse eller afspilning.	Undlad at bruge optageren i nærheden af mobiltelefoner, lysstofrør og lignende.
Optageniveauet er for lavt.	Mikrofonfølsomheden er for lav.	Indstil mikrofonfølsomheden til konferencetilstand, og prøv igen (🖙 s. 33).

Symptom	Sandsynlig årsag	Handling	
Det er ikke muliat	Maksimumgrænsen for antal indekseringsmærker er nået.	Slet indekseringsmærker, der ikke længere skal bruges (🎼 s. 30).	
at indsætte indekseringsmærker.	Filen er låst.	Lås filen op via filmenuen (🎼 s. 33).	
	Hukommelseskortet er låst.	Lås hukommelseskortet op.	
Det er ikke muligt at indsætte mundtlige kommentarer.	Maksimumgrænsen for antal mundtlige kommentarer er nået.	Slet mundtlige kommentarer, der ikke længere skal bruges (🎼 s. 29).	
Det er ikke muligt at finde den fil, der er blevet optaget.	Forkert optagelsesmedie eller -mappe.	Skift til det korrekte optagelsesmedie eller den korrekte optagelsesmappe (🖼 s. 16, s. 17 og s. 35).	
Der kan ikke oprettes forbindelse til en PC.	Nogle gange kan der ikke oprettes forbindelse til nogle pc'er.	PC'ens USB-indstillinger skal ændres. Se online- hjælp til ODMS-softwaren.	

Ekstern mikrofon: ME15

En retningsuafhængig klemmemikrofon, der kan sættes fast på tøjet. Den bruges til optagelse af din stemme eller stemmer fra personer i nærheden.

PC-transskriptionssæt: AS-9100

Transskriptionssættet AS-9100 omfatter en fodkontakt, et headset samt ODMS-software, som gør det nemt at transskribere DSSoptagelser.

Dockingstationen (CR21) (ekstraudstyr) er en forudsætning for at kunne bruge transskriptionssættet AS-9100.

Fodkontakt: RS31H

Sluttes til USB-dockingstationen med DS-9100 for at muliggøre håndfri transskription.

Telefonmikrofon: TP8

Mikrofon af øresneglstypen, som kan sættes i øret, når man taler i telefon, så telefonsamtalen kan optages klart og tydeligt.

Litiumionbatteri: LI-92B

Dette genopladelige litiumionbatteri er produceret af vores virksomhed. Det fungerer bedst i samspil med batteriopladeren UC-92.

AC-adapter (5 V): F-5AC Dockingstationen (CR21) (ekstraudstyr) er en forudsætning for at kunne oplade batteriet.

• **Dockingstation: CR21 og CR15** CR21 understøtter enheder i DS-serien.

Oplysninger om copyrights og varemærker

- Vi forbeholder os retten til at ændre dette dokument uden varsel. Kontakt vores kundesupportcenter for at få de seneste oplysninger om produktnavne og modelnumre.
- Illustrationerne af optageren og skærmbilleder i denne vejledning kan afvige fra det faktiske produkt.
 Vi har gjort os stor umage for at undgå fejl i dette dokument, men hvis du alligevel skulle konstatere fejl eller udeladelser, er du velkommen til at kontakte vores kundesupportcenter.
- Vi påtager os intet ansvar for passive skader eller skader af anden art som følge af tab af data, der måtte
 opstå som følge af fejl ved produktet, tredjepartsreparationer på steder, der ikke bemandes af eller er
 autoriseret af vores virksomhed eller enhver anden årsag.

Varemærker og registrerede varemærker

- SDHC-logoet er et varemærke, tilhørende SD-3C, LLC.
- Dette produkt indeholder en MP3-lyd-codec, der er udviklet af Institute of Super Compression Technologies, Inc.

Alle andre varemærker og produktnavne i denne vejledning er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.



Softwaren i dette produkt kan inkludere tredjepartssoftware. Alle tredjepartsprogrammer er underlagt betingelserne og vilkårene, fremsat af ejerne og licensgiverne af det program, under hvilken programmet er leveret til dig.

Disse vilkår og andre tredjeparts softwaremeddelelser kan findes i PDF-filen med softwaremeddelelse på https://support.jp.omsystem.com/en/support/imsg/digicamera/download/notice/notice.html

Sikkerhedsregler

Inden du starter med at bruge din nye optager, skal du læse denne vejledning grundigt, så du ved, hvordan du bruger optageren sikkert og korrekt. Opbevar denne vejledning et sikkert sted, hvor du har nem adgang til den, hvis du skulle få brug for den.

Advarselssymbolerne angiver vigtige sikkerhedsrelaterede oplysninger. For at beskytte både dig selv og andre mod skader og forhindre beskadigelse af optageren og andre ting er det vigtigt, at du altid læser de medfølgende advarsler og oplysninger.

<u> </u>Fare

Hvis produktet bruges, uden at oplysningerne, der er angivet under dette symbol, overholdes, kan det medføre alvorlig personskade eller sågar dødsfald.

<u> A</u>dvarsel

Hvis produktet bruges, uden at oplysningerne, der er angivet under dette symbol, overholdes, kan det medføre personskade eller sågar dødsfald.

🕂 Forsigtig

Hvis produktet bruges, uden at oplysningerne, der er angivet under dette symbol, overholdes, kan det medføre mindre alvorlig personskade, beskadigelse af udstyret eller tab af værdifulde data.

Konvention i denne vejledning

- I denne vejledning betegnes SD- og SDHC-kort generelt "hukommelseskort".
- Ordet "ODMS" refererer til OM Dictation Management System i et Windows-miljø.

Forsigtig – brugsomgivelser

- For at beskytte højpræcisionsteknologien i dette produkt må du aldrig opbevare optageren på nedenstående steder, hverken når den er tændt, eller hvis den skal opbevares i længere tid:
- Steder, hvor temperaturerne og/eller luftfugtigheden er meget høje eller undergår voldsomme udsving. Direkte sollys, strande, aflåste biler eller tæt ved andre varmekilder (komfurer, radiatorer osv.) eller luftfugtere.
- Tæt ved brændbart materiale eller sprængstoffer.
- På våde steder, f.eks. på badeværelser eller ude i regnen.
- På steder med kraftige rystelser.
- Optageren må ikke tabes eller udsættes for kraftige vibrationer eller stød.
- Optageren fungerer muligvis ikke korrekt, hvis den bruges på steder, hvor den er udsat for et magnetisk/elektromagnetisk felt, radiobølger eller højspænding, f.eks. tæt på et fjernsyn, en mikrobølgeovn, en spillekonsol, højttalere, store skærme, en tv/radio-mast eller elmaster. I sådanne tilfælde skal optageren slukkes og tændes igen inden yderligere brug.
- Undgå at optage eller afspille tæt ved mobiltelefoner eller andet trådløst udstyr, da dette kan forårsage interferens og støj. Hvis du oplever støj, skal du gå et andet sted hed eller flytte optageren længere væk fra udstyret.

5

Sikkerhedsregler

 Brug ikke organiske opløsningsmidler såsom alkohol eller lakfortynder til at rengøre enheden.

Advarsel vedrørende tab af data

- Optaget indhold i hukommelsen kan blive ødelagt eller slettet i tilfælde af betjeningsfejl, fejlfunktion af enheden eller i forbindelse med reparationer. Vi anbefaler, at du sikkerhedskopierer og gemmer vigtigt indhold på andre medier, f.eks. en computerharddisk.
- Vi påtager os intet ansvar for passive skader eller skader af nogen art som følge af tab af data, der måtte opstå som følge af fejl i produktet, tredjepartsreparationer udført på andre steder, der ikke bemandes eller er autoriseret af vores virksomhed eller enhver anden årsag.

Håndtering af optageren

\land Advarsel

- Opbevar optageren utilgængeligt for børn for at forhindre nedenstående farlige situationer, der kan forårsage alvorlig personskade:
 - 1. At batteriet, hukommelseskortet eller andre små dele sluges.
 - 2. At optagerens bevægelige dele forårsager personskade.
- Forsøg ikke selv at adskille, reparere eller modificere enheden.
- Brug kun SD- og SDHC-hukommelseskort. Der må aldrig bruges andre typer hukommelseskort. Hvis du ved en fejl kommer til at sætte en anden type hukommelseskort i optageren, skal du kontakte en autoriseret forhandler eller et autoriseret servicecenter. Du må ikke forsøge at tage hukommelseskortet ud med magt.

• Betjen ikke optageren, mens du kører et køretøj.

🕂 Forsigtig

- Stop brugen af optageren med det samme, hvis du bemærker unormale lugte, støj eller røg fra den.
- Fjern aldrig batteriet med bare hænder, da det kan medføre brand eller forbrændinger på dine hænder.
- Udsæt ikke optageren for ekstremt høje temperaturer. Hvis den udsættes for høje temperaturer, kan det medføre, at delene går i stykker, og i nogle tilfælde kan det medføre, at der går ild i optageren. Brug ikke opladeren eller AC-adapteren, hvis den er tildækket. Dette kan medføre overophedning, hvilket kan resultere i brand.
- Vær forsigtig med optageren, så du undgår lavtemperaturforbrændinger.
- Når optageren indeholder metaldele, kan overophedning medføre lavtemperaturforbrændinger. Vær opmærksom på følgende:
- Optageren bliver varm, når den bruges i længere tid. Hvis du holder ved optageren i denne tilstand, kan det medføre lavtemperaturforbrændinger.
- På steder med ekstremt kolde temperaturer, kan optageren bliver koldere end den omgivende temperatur. Bær om muligt handsker, når du bruger optageren i kolde temperaturer.

Forholdsregler ved håndtering af batterier



- Optageren benytter vores særlige lithiumion-batteri. Oplad batteriet med den medfølgende AC-adapter eller oplader. Brug ikke andre AC-adaptere eller opladere.
- Batteriet må ikke udsættes for flammer, opvarmes, kortsluttes eller adskilles.
- Batteriet må ikke brændes eller opvarmes.
- Vær forsigtig, når du bærer eller opbevarer batterier, så de ikke kommer i kontakt med metaldele såsom smykker, søm, beslag eller lign.
- Følg alle anvisninger vedrørende brug af batteriet for at undgå batterilækager eller beskadigelse af batteriets poler. Batteriet må ikke adskilles, ændres, loddes osv.
- Hvis du får batterivæske i øjnene, skal øjnene straks skylles med koldt, rindende vand, og der skal straks søges læge.

\land Advarsel

- · Hold altid batterierne tørre.
- Hvis de genopladelige batterier ikke er blevet opladet inden for den angivne tid, skal du stoppe opladningen, og de må ikke bruges.
- Brug ikke batterier, hvis de er revnede eller er i stykker.
- Udsæt ikke batterier for kraftige stød eller løbende vibrationer.
- Hvis et batteri lækker, bliver misfarvet eller deformeret eller på anden måde bliver unormalt i forbindelse med driften, skal du stoppe med at bruge optageren.
- Hvis der kommer batterivæske på dit tøj eller din hud, skal du tage tøjet af og straks skylle det berørte område med

koldt, rindende vand. Hvis væsken giver forbrændinger på huden, skal der straks søges læge.

- Opbevar batterier utilgængeligt for børn.
- Gør følgende, hvis du bemærker noget usædvanligt, f.eks. unormal støj, varme, røg eller en "brændt" lugt, når du bruger optageren:
 - 1. Tag omgående batteriet ud (pas på ikke at brænde dig)
 - 2. Ring til din forhandler eller vores lokale repræsentant for service.
- Brug ikke USB-strømforsyningen over cigarettænderens stik i bilen, eller strømforsyninger, som du selv har modificeret. Det kan forårsage overophedning, brand elektrisk stød eller fejlfunktioner.

🕂 Forsigtig

- Batteripakken/det medfølgende genopladelige batteri må kun bruges sammen med vores digitale stemmeoptager.
- Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med et batteri af forkert type.
- Bortskaf det brugte batteri i henhold til anvisningerne.
- Du skal aflevere batterierne til genbrug af hensyn til miljøet. Når du kasserer brugte batterier, skal du dække deres poler og altid overholde lokale love og bestemmelser.
- Du skal altid oplade det genopladelige batteri inden brug, når du bruger det den første gang, eller hvis det ikke har været brugt i lang tid.
- Genopladelige batterier har begrænset levetid. Udskift batteriet med et nyt batteri, når driftstiden bliver kortere, selvom batteriet er helt opladet.

DA 54

Dockingstation



- Frakobl aldrig AC-adapteren eller strømkablet med våde hænder. Det kan forårsage elektrisk stød eller personskade.
- Brug kun den tilhørende AC-adapter sammen med dockingstationen. Hvis den bruges sammen med andre AC-adaptere, kan det medføre overophedning, brand eller fejlfunktion.

\land Advarsel

- Forsøg ikke selv at adskille, ændre reparere eller ændre dockingstationen. Det kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Brug ikke dockingstationen på steder, hvor den kan komme i kontakt med væske. Hvis dockingstationen bliver våd, kan der gå ild i den, eller det kan medføre elektrisk stød.
- Tab ikke dockingstationen, og udsæt den ikke for kraftige stød. Det kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Rør ikke ved kontaktpunktet, og indsæt ikke metalwirer eller lignende i nogen af stikkene, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød.

A Forsigtig

- Frakobl AC-adapteren eller strømkablet fra dockingstationen og AC-stikket, når de ikke bruges i længere tid. Hvis dette ikke følges, og dockingstationen beskadiges, kan der opstå brand.
- Dockingstationen (CR21) er designet specifikt til DS-9100.

AC-adapter

🕂 Fare

- Det medfølgende strømkabel er specifikt for AC-adapteren. Brug ikke dette strømkabel sammen med andre produkter. Brug heller ikke et strømkabel fra et andet produkt sammen med AC-adapteren.
- Sørg for at bruge AC-adapteren med den korrekte spænding (AC 100-200 V). Hvis den bruges med andre spændinger, kan det medføre brand, eksplosioner, overophedning, elektrisk stød eller personskade.
- Husk at tage AC-adapteren ud af stikket inden vedligeholdelse eller rengøring af sikkerhedsmæssige årsager. Frakobl desuden aldrig AC-adapteren eller strømkablet med våde hænder. Det kan forårsage elektrisk stød eller personskade.
- Anvend kun vores tilegnede lysnetadapter.
 Forsøg på at bruge andet udstyr kan forårsage brand eller elektrisk stød som følge af overophedning, deformation osv.

🕂 Advarsel

- Forsøg ikke at adskille, reparere eller ændre AC-adapteren på nogen måde.
- Sørg for, at der ikke kommer fremmedlegemer, f.eks. vand, metal eller brændbart materiale, ind i produktet.
- AC-adapteren må ikke blive fugtig og må ikke berøres med en våd hånd.
- Brug ikke AC-adapteren i nærheden af brændbar gas (herunder benzin, benzen og lakfortynder).
- Stoop altid optagelsen, inden du tilslutter eller frakobler strømforsyningsstikket.
- Når AC-adapteren ikke er i brug, skal stikket trækkes ud af stikkontakten.
- Brug kon strømforsyning med den rette spænding, som det er angivet på adapteren.

Hvis:

- ... de indvendige dele af AC-adapteren eksponeres, fordi den er blevet tabt eller på anden måde beskadiget:
- ... AC-adapteren tabes i vand, eller hvis der kommer vand, metal, brændbart materiale eller andre fremmedlegemer ind i den:
- … du bemærker noget usædvanligt, f.eks. unormal støj, varme, røg eller en "brændt" lugt, når du bruger AC-adapteren:
- 1. Undlad at røre ved de eksponerede dele.
- 2. Tag straks stikket ud af stikkontakten.
- Ring til din forhandler eller vores lokale repræsentant for service. Forsat brug af AC-adapteren under disse forhold kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.

\land Forsigtig:

- Brug ikke AC-adapteren, hvis strømstikket er beskadiget, eller stikket ikke er sat korrekt i stikkontakten. Dette kan medføre brand, overophedning, elektrisk stød, kortslutning eller beskadigelse af produktet.
- Frakobl AC-adapteren fra AC-stikket, når den ikke bruges. Hvis denne anvisning ikke følges, kan det medføre brand, overophedning eller elektrisk stød.
- Hold godt fast i stikket, når du trækker strømstikket ud af stikkontakten. Kablet må ikke bøjes i overdreven grad, og der må ikke anbringes tunge objekter på det. Hvis dette gøres, kan det medføre brand, overophedning, elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret.

LCD-skærm

 LCD-skærmen er fremstillet ved brug af højpræcisionsteknologi. Der kan dog forekomme sorte pletter eller lyspletter på LCD-skærmen. På grund af pletternes karakteristika eller den vinkel, hvorfra du ser skærmen, er pletterne muligvis ikke ens, hvad angår farve og lysstyrke. Dette er helt normalt.

Hukommelseskort

Advarsel:

- Undlad at røre ved hukommelseskortets kontakter, da det kan medføre beskadigelse af hukommelseskortet.
- Undlad at placere hukommelseskortet på steder med statisk elektricitet.
- Opbevar hukommelseskortet utilgængeligt for børn. Søg straks læge, hvis et barn kommer til at sluge kortet.
- Selvom der udføres formatering eller sletning, er det kun den indbyggede hukommelses og/eller hukommelseskortets filstyringsoplysninger, der opdateres, og de data, der er optaget, slettes ikke helt. Når stemmeoptageren eller et hukommelseskort bortskaffes, skal du sørge for at destruere det, formatere hukommelsen og optage stilhed, indtil optagetiden er udløbet, eller foretage en lignende handling for at forhindre, at andre får adgang til eventuelle personlige oplysninger.

Specifikationer

Generelt

Optagelsesformat

DS2 (Digital Speech Standard Pro) Lineært PCM-format (Pulse Code Modulation) MP3-format (MPEG-1 Audio Layer 3)

Lagring

Indbygget NAND FLASH-hukommelse: 2 GB SD/SDHC-kort: Understøtter 4 GB til 32 GB

* Noget af et optagemedies kapacitet bruges som et administrativt område, dvs. at den faktiske kapacitet altid vil være lidt mindre end den viste kapacitet.

Samplinghastighed

DSS-format

DSS Pro QP	16 kHz
DSS Pro SP	12 kHz

PCM-format

22,05 kHz stereo	22,05 kHz
22,05 kHz mono	22,05 kHz

MP3-format

128 kbps stereo	44,1 kHz	
64 kbps mono	44,1 kHz	

Skærm

Størrelse: 2,4 tommer Opløsning: 240 × 320 pixels Type: TFT-farveskærm, LCD

Højttaler

Indbygget, dynamisk højttaler på 11 x 15 mm

Maksimal effekt

320 mW (8 Ω højtaler)

■ Maksimal udgangseffekt for øresnegl ≤ 150 mV (i overensstemmelse med EN 50332-2)

Mikrofonstik

ø 3,5 mm, impedans 2 k Ω

Ørestik

ø 3,5 mm, impedans 8 Ω eller derover

Strømforsyning

Standardspænding: 3,6 V Batteri: Litiumionbatteri (LI-92B) Ekstern strømforsyning: USB-tilslutning, AC-adapter (model F-5AC; DC5V)

Udvendige mål

120,8 mm \times 49,8 mm \times 18,6 mm (inkluderer ikke den længste, udstikkende del)

Vægt

116,5 g (med batteri)

Brugstemperatur Under brug: 0 °C til 42 °C

Opladning: 5 °C til 35 °C

Generelt frekvensområde

Ved optagelse via mikrofonstik

DSS-format

DSS Pro QP	200 Hz til 7.000 Hz	
DSS Pro SP	200 Hz til 5.000 Hz	

PCM-format

22,05 kHz stereo	50 Hz til 8.000 Hz
22,05 kHz mono	50 Hz til 8.000 Hz

MP3-format

128 kbps stereo	50 Hz til 15.000 Hz	
64 kbps mono	50 Hz til 13.000 Hz	

Ved optagelse med den indbyggede mikrofon

50 Hz til 15.000 Hz

Frekvensområdets øvre og nedre grænseværdi afhænger af det aktuelle optagelsesformat og den aktuelle mikrofontilstand.

Guide mht. batterilevetid

Nedenstående værdier er kun til reference.

I optagelsestilstand (indbygget mikrofon):

DSS-format

DSS Pro QP	Ca. 48 t
DSS Pro SP	Ca. 52 t

PCM-format

22,05 kHz stereo	Ca. 54 t
22,05 kHz mono	Ca. 56 t

MP3-format

128 kbps stereo	Ca. 52 t
64 kbps mono	Ca. 55 t

I afspilningstilstand (afspilning via øresnegl):

Alle tilstande: ca. 50 t

Guide mht. optagelsestid

Nedenstående værdier er kun til reference.

DSS-format

Optagemedie		DSS Pro QP	DSS Pro SP
Indbygget hukommelse 2 GB		163 t	334 t
	32 GB	2.350 t	4.810 t
SD-kort	16 GB	1.170 t	2.410 t
	8 GB	585 t	1.200 t

PCM-format

Optagemedie		22,05 kHz stereo	22,05 kHz mono
Indbygget hukommelse 2 GB		6,5 t	13 t
	32 GB	94 t	188 t
SD-kort	16 GB	47 t	94 t
	8 GB	23,5 t	47 t

MP3-format

Optagemedie		128 kbps stereo	64 kbps mono
Indbygget hukommelse 2 GB		36 t	72 t
SD-kort	32 GB	520 t	1.040 t
	16 GB	260 t	520 t
	8 GB	130 t	260 t

- Ovennævnte tider er standardtider. Hvor længe der kan optages, afhænger af det aktuelle kort.
- Den tilgængelige optagelsestid reduceres muligvis, hvis der laves mange korte optagelser.
- Ovennævnte tider er den samlede optagelsestid for flere filer. Den maksimale optagelsestid pr. fil er 99 timer og 59 minutter.

Specifikationer og design kan ændres uden varsel. Batteriets levetid måles af vores virksomhed.

Batteriets levetid måles af vores virksomhed. Den varierer meget afhængigt af brugsforholdene.

Til brugere i Europa

Professionelle dikteringsapparater fra os distribueres via særligt oplærte og uddannede samarbejdspartnere.

Derfor bedes du kontakte din lokale certificerede forhandler på listen over vores samarbejdspartnere inden for professionelle lydsystemer for at få kvalificeret support på dit eget sprog.

Find din lokale forhandler med vores Find forhandler på vores hjemmeside.

Til brugere i Nordamerika

DS-9100 er del af vores professionelle dikteringssystem. Din certificerede, professionelle forhandler er til fulde blevet oplært i vores komplette professionelle dikteringssortiment, herunder dikteringsapparater og transskriptionsanordninger samt software. For teknisk assistance og vejledning vedrørende installation og opsætning bedes du kontakte din professionelle forhandler, hvor du købte systemet. udgivelsesdato 2024.03.



https://www.om-digitalsolutions.com/